



EIROPAS PARLAMENTS

2009 - 2014

---

*Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteja*

---

**2012/0366(COD)**

21.5.2013

## **GROZĪJUMI Nr. 834 - 941**

**Ziņojuma projekts**  
**Linda McAvan**  
(PE508.085v03-00)

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz tabakas un saistīto izstrādājumu ražošanu, noformēšanu un pārdošanu

Direktīvas priekšlikums  
(COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD))

AM\936989LV.doc

PE510.718v02-00

**LV**

*Vienoti daudzveidībā*

**LV**



**Grozījums Nr. 834**  
**Paul Nuttall, Godfrey Bloom**

**Direktīvas priekšlikums**  
**12. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uznavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu. Cigaretes, kuru diametrs ir mazāks par 7,5 mm, uzskata par maldinošām.**

**svītrots**

Or. en

**Grozījums Nr. 835**  
**Erminia Mazzoni**

**Direktīvas priekšlikums**  
**12. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uznavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu. Cigaretes, kuru diametrs ir mazāks par 7,5 mm, uzskata par maldinošām.**

**svītrots**

Or. it

**Grozījums Nr. 836**  
**Renate Sommer, Herbert Reul, Monika Hohlmeier**

**Direktīvas priekšlikums**  
**12. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Aizliegti elementi un aspekti *cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas*, ieliktni vai citi papildu materiāli, *piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi*, nokasāmi elementi un uznavas *vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu. Cigaretēs, kuru diametrs ir mazāks par 7,5 mm, uzskata par maldinošām.*

*Grozījums*

2. Aizliegti *vienības iepakojuma un ārējā iepakojuma* elementi un aspekti *ir noņemamas uzlīmes (kas nav nodokļu markas)*, ieliktni vai citi papildu materiāli, nokasāmi elementi un uznavas.

Or. de

*Pamatojums*

*Aizliegto elementu un aspektu saraksts jāprecizē, lai nodrošinātu juridisko noteiktību. Tirdzniecības zīmes un simbolus, kā arī to grafisko formu un krāsu aizsargā tirdzniecības zīmju īpašnieku īpašumtiesības, un tādēļ tās nevar aizliegt.*

**Grozījums Nr. 837**  
**Paolo Bartolozzi, Elisabetta Gardini, Sergio Berlato, Salvatore Tatarella, Giovanni La Via, Roberta Angelilli**

**Direktīvas priekšlikums**  
**12. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Aizliegti elementi un aspekti *cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni* vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uznavas *vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu. Cigaretēs, kuru diametrs ir mazāks par*

*Grozījums*

2. Aizliegti elementi un aspekti *cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uznavas. Uz izstrādājuma nedrīkst aizliegt sniegt patērētājiem faktus par izstrādājumu. Nedrīkst aizliegt tādu tirdzniecības zīmju*

**7,5 mm, uzskata par maldinošām.**

**atspogušanu, kas ir reģistrētas pirms šīs direktīvas spēkā stāšanās dienas.**

Or. it

*Pamatojums*

*Daži aizliegumi neļautu uz izstrādājumiem atspoguļot būtisku informāciju par izstrādājumiem un tirdzniecības zīmēm, kuras jau ir reģistrētas, kā dēļ var tikt pārkāpti LESD noteikumi patērētāju tiesību jomā un PTO noteikumi. Turklāt aizliegums tirgot cigaretes, kuru diametrs ir mazāks nekā 7,5 mm, radītu nelabvēlīgu ietekmi un liktu patērētājiem pievērsties melnajam tirgum, kas nepārprotami kaitētu patērētāju veselībai.*

**Grozījums Nr. 838  
Cristiana Muscardini**

**Direktīvas priekšlikums  
12. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, **maldinošas krāsas, ieliktni** vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uznavas **vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu. Cigaretes, kuru diametrs ir mazāks par 7,5 mm, uzskata par maldinošām.**

*Grozījums*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uznavas.

***Uz izstrādājuma nedrīkst aizliegt sniegt patērētājiem faktus par izstrādājumu.***

***Nedrīkst aizliegt tādu tirdzniecības zīmju atspoguļošanu, kas reģistrētas pirms šīs direktīvas spēkā stāšanās dienas.***

Or. it

**Grozījums Nr. 839  
Christa Klab**

**Direktīvas priekšlikums**  
**12. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, ***maldinošas krāsas***, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uzmavas ***vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu. Cigaretēs, kuru diametrs ir mazāks par 7,5 mm, uzskata par maldinošām.***

*Grozījums*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uzmavas.

Or. en

*Pamatojums*

*Termins „maldinošas krāsas” nav definēts, un nav ticama pamatojuma tam, lai uzskatītu, ka krāsas varētu būt maldinošas. Tāpat arī, no veselības un iekšējā tirgus aspekta raugoties, nav pamatojuma tam, lai aizliegtu tirgot maza diametra cigaretes.*

**Grozījums Nr. 840**  
**Holger Kraemer**

**Direktīvas priekšlikums**  
**12. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, ***maldinošas krāsas***, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uzmavas ***vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu. Cigaretēs, kuru diametrs ir mazāks par 7,5 mm, uzskata par maldinošām.***

*Grozījums*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uzmavas.

Or. de

## *Pamatojums*

*Termins „maldinošas krāsas” nav definēts, un nav ticama pamatojuma tam, lai uzskatītu, ka krāsas varētu būt maldinošas. Tāpat arī, no veselības un iekšējā tirgus aspekta raugoties, nav pamatojuma tam, lai vispār aizliegtu tirgot maza diametra cigaretes.*

### **Grozījums Nr. 841 Kristian Vigenin**

#### **Direktīvas priekšlikums 12. pants – 2. punkts**

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, **preču zīmes**, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uznavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu. ***Cigaretes, kuru diametrs ir mazāks par 7,5 mm, uzskata par maldinošām.***

##### *Grozījums*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uznavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu.

Or. en

### **Grozījums Nr. 842 Milan Cabrnoch**

#### **Direktīvas priekšlikums 12. pants – 2. punkts**

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, ***maldinošas krāsas***, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uznavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu. ***Cigaretes, kuru diametrs ir mazāks par***

##### *Grozījums*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uznavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu.

**7,5 mm, uzskata par maldinošām.**

Or. cs

**Grozījums Nr. 843**  
**Jaroslav Kalinowski**

**Direktīvas priekšlikums**  
**12. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uzmavas **vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu. Cigaretēs, kuru diametrs ir mazāks par 7,5 mm, uzskata par maldinošām.**

*Grozījums*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uzmavas.

Or. pl

*Pamatojums*

*Cigaretēs ar noteiktu aromātu un garšu kļuvušas populāras (proti, ieguvušas ievērojamu tabakas izstrādājumu tirgus daļu) tikai nelielā daļā dalībvalstu. Citur pieprasījums pēc tām ir ļoti neliels, bet dažās dalībvalstīs tā nav vispār. Tādēļ Komisijas ierosinātie noteikumi smagi skartu to dalībvalstu tirgu, kurās aromātiskās cigarettes ir populāras, taču tiem nebūtu nekādas reālas ietekmes pārējo dalībvalstu tirgos. Šie noteikumi ir nesamērīgi un tādēļ ir jāsvīturo.*

**Grozījums Nr. 844**  
**Marian-Jean Marinescu**

**Direktīvas priekšlikums**  
**12. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā

*Grozījums*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā



var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uzmavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu.  
***Cigaretes, kuru diametrs ir mazāks par 7,5 mm, uzskata par maldinošām.***

var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uzmavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu.

Or. en

**Grozījums Nr. 845**  
**Timothy Kirkhope**

**Direktīvas priekšlikums**  
**12. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uzmavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu.  
***Cigaretes, kuru diametrs ir mazāks par 7,5 mm, uzskata par maldinošām.***

*Grozījums*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uzmavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu.

Or. en

**Grozījums Nr. 846**  
**Maria do Céu Patrão Neves**

**Direktīvas priekšlikums**  
**12. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes,

*Grozījums*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes,

maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uzmavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu.

***Cigaretes, kuru diametrs ir mazāks par 7,5 mm, uzskata par maldinošām.***

maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uzmavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu.

Or. pt

**Grozījums Nr. 847**  
**Eleni Theocharous**

**Direktīvas priekšlikums**  
**12. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uzmavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu.

***Cigaretes, kuru diametrs ir mazāks par 7,5 mm, uzskata par maldinošām.***

*Grozījums*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uzmavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu.

Or. el

**Grozījums Nr. 848**  
**Jolanta Emilia Hibner, Małgorzata Handzlik, Bogusław Sonik**

**Direktīvas priekšlikums**  
**12. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes,

*Grozījums*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes,

uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi **un** uzmavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu.  
**Cigaretes, kuru diametrs ir mazāks par 7,5 mm, uzskata par maldinošām.**

uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi, uzmavas **un dekoratīvi elementi** vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu.

Or. pl

#### *Pamatojums*

*Nav pieņemami atbalstīt atsevišķu izstrādājumu aizliegšanu, ja tam nav pienācīga pamatojuma. Visi tabakas izstrādājumi ir kaitīgi. Nav pierādījumu tam, ka „tievās” cigarettes būtu kaitīgākas nekā standarta izmēra cigarettes. Nav arī pierādītu un precīzu datu par šādu cigarešu popularitāti nepilngadīgu smēķētāju vidū. Tādēļ, ja to iepakojumam un marķējumam jāatbilst šīs direktīvas noteikumiem, nav iemesla aizliegt to pārdošanu ES teritorijā.*

**Grozījums Nr. 849**  
**Paul Nuttall, Godfrey Bloom**

**Direktīvas priekšlikums**  
**12. pants – 2. punkts**

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uzmavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu.  
**Cigaretes, kuru diametrs ir mazāks par 7,5 mm, uzskata par maldinošām.**

#### *Grozījums*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uzmavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu.

Or. en

**Grozījums Nr. 850**  
**Sergej Kozlík**

**Direktīvas priekšlikums**  
**12. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uznavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu.

***Cigaretes, kuru diametrs ir mazāks par 7,5 mm, uzskata par maldinošām.***

*Grozījums*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uznavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu.

Or. en

**Grozījums Nr. 851**  
**Daniël van der Stoep**

**Direktīvas priekšlikums**  
**12. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uznavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu.

***Cigaretes, kuru diametrs ir mazāks par 7,5 mm, uzskata par maldinošām.***

*Grozījums*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uznavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu.

Or. nl

**Grozījums Nr. 852**  
**Sari Essayah**

**Direktīvas priekšlikums**  
**12. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uzmavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu. Cigaretēs, kuru diametrs ir mazāks par 7,5 mm, **uzskata par maldinošām.**

*Grozījums*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uzmavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu. ***Eiropas Savienībā nedrīkst pārdot*** cigarettes, kuru diametrs ir mazāks par 7,5 mm.

Or. fi

**Grozījums Nr. 853**  
**Eleni Theocharous**

**Direktīvas priekšlikums**  
**12. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uzmavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu. Cigaretēs, kuru diametrs ir mazāks par 7,5 mm, **uzskata par maldinošām.**

*Grozījums*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uzmavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu. Cigaretēs, kuru diametrs ir mazāks par 6,5 mm, **uzskata par maldinošām.**

Or. en

**Grozījums Nr. 854**  
**Ewald Stadler**

**Direktīvas priekšlikums**  
**12. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uznavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu.

***Cigaretes, kuru diametrs ir mazāks par 7,5 mm, uzskata par maldinošām.***

*Grozījums*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uznavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu.

Or. de

*Pamatojums*

*Šāds regulatīvais pieņēmums būtu pamatots uz neesošiem pētījumiem un tādēļ ir jānoraida.*

**Grozījums Nr. 855**

**Erik Bánki**

**Direktīvas priekšlikums**

**12. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uznavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu.

***Cigaretes, kuru diametrs ir mazāks par 7,5 mm, uzskata par maldinošām.***

*Grozījums*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uznavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu.

Or. en

*Pamatojums*

*Tiek ierosināts svītrot cigarešu diametra noteikšanu. Šī noteikuma ieviešana praksē nozīmētu ieviest tievo cigarešu aizliegumu bez zinātniska pamatojuma, un tas nav atbalstāms.*

**Grozījums Nr. 856**  
**Georgios Koumoutsakos**

**Direktīvas priekšlikums**  
**12. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uzmavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu.

***Cigaretes, kuru diametrs ir mazāks par 7,5 mm, uzskata par maldinošām.***

*Grozījums*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uzmavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu.

Or. el

*Pamatojums*

*Esošie zinātniskie dati neapliecina, ka pastāv tieša saikne starp cigaretes diametru un vecumu, kad indivīds uzsāk smēķēšanu, vai ka „,tievās” cigaretes ir pievilcīgākas nekā pārējās. Šāda aizlieguma rezultātā indivīdi neatmetīs smēķēšanu, bet gan tas nozīmēs to, ka tie vairs nepatērēs noteiktas kategorijas tabakas izstrādājumu.*

**Grozījums Nr. 857**  
**Eleni Theocharous**

**Direktīvas priekšlikums**  
**12. pants – 2. punkts – 1. apakšpunkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***1) No šī panta 1. punkta b) apakšpunkta un 2. punkta izslēdz prasību par zinātniski pamatotas informācijas sniegšanu par to, ka attiecīgs izstrādājums ir mazāk kaitīgs nekā citi. Ražotāji iesniedz informāciju kompetentām dalībvalstu iestādēm, norādot, ka izstrādājums ir mazāk kaitīgs.***

**Grozījums Nr. 858**

**Renate Sommer, Herbert Reul, Karl-Heinz Florenz, Peter Liese**

**Direktīvas priekšlikums**

**12. pants – 2. punkts – 1.a daļa (jauna)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*Attiecībā uz filtra cigaretēm filtra apmales papīram jābūt pietiekami sarežģītam, lai aizsargātu izstrādājumus pret viltošanu. Tādēļ tam jābūt vismaz ar šādām īpašībām:*

- a) vairākām redzamām drukas krāsām un tā ražošanā jāizmanto dobspiede;*
- b) visām baltajām vietām jābūt ar pārklājumu;*
- c) kompleksai drukai, kas daļēji ir ar retinātu struktūru;*
- d) drukai uz balta pamata papīra;*
- e) ar perforāciju pietiekamā attālumā no cigaretes gala.*

Or. de

*Pamatojums*

*Izstrādājumi ar vairākām dažādā rakstā uzdrukātām krāsām un daļēji ar lielā mērā retinātu struktūru ir pieejami tikai stabiliem piegādātājiem. Ņemot vērā vēl arī īpašās prasības attiecībā uz papīru, piemēram, tā baltuma pakāpi, tiks radīti efektīvi šķēršļi nelegālajam cigarešu tirgum. Perforācijas joslas atrašanās vieta nodrošinās, ka patērētāji nevarēs aizsegt atvērumus, lai panāktu, ka dūmi kļūst stiprāki.*

**Grozījums Nr. 859**

**Renate Sommer, Herbert Reul, Karl-Heinz Florenz, Peter Liese**

**Direktīvas priekšlikums**

**12. pants – 2. punkts – 1. apakšpunkts (jauns)**



*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**1) Cigarešu papīram jābūt ar  
ūdenszīmēm.**

Or. de

*Pamatojums*

*Tas ir līdzeklis pret viltošanu.*

**Grozījums Nr. 860  
Milan Cabrnoch**

**Direktīvas priekšlikums  
12. pants – 2.a punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**2.a Aizliegtie elementi un aspekti var būt  
arī maldinošs teksts un grafiskie  
attēlojumi.**

Or. cs

**Grozījums Nr. 861  
Giancarlo Scottà, Oreste Rossi, Matteo Salvini, Francesco Enrico Speroni, Claudio  
Morganti, Lorenzo Fontana**

**Direktīvas priekšlikums  
12. pants – 2.a punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**2.a Uz vienības iepakojuma var norādīt  
izstrādājuma izgatavošanā izmantotās  
tabakas varietātes un/vai to izcelsmes  
valsti.**

Or. it

*Pamatojums*

*Grozījums paredzēts, lai varētu atšķirt dažādas tabakas varietātes (skatīt 16. apsvērumu).*

**Grozījums Nr. 862**  
**Paul Nuttall, Godfrey Bloom**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**13. pants**

**svītrots**

***Iepakojuma vienību izskats un saturs***

***1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma, t. i., taisnstūraina kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusē. Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriskā forma. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.***

***2. Cigarešu paciņas var būt izgatavotas no kartona vai mīksta materiāla, un tām nav tādas atveres, ko pēc pirmās atvēršanas reizes var no jauna aizvērt vai noslēgt, izņemot atliecamu augšējo vāciņu. Cigarešu paciņas atliecamais augšējais vāciņš ir piestiprināts tikai iepakojuma aizmugurē.***

***3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai paredzētu sīkākus noteikumus attiecībā uz iepakojuma vienību formu un lielumu, ciktāl šie noteikumi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību pilnīgu redzamību un veselumu pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēršanas.***

**4. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu, ka visu tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes vai tinamā tabaka, iepakojuma vienībām obligāti jābūt taisnstūrveida vai cilindriskai formai.**

Or. en

**Grozījums Nr. 863**

**Paolo Bartolozzi, Elisabetta Gardini, Sergio Berlato, Salvatore Tatarella, Giovanni La Via, Roberta Angelilli**

**Direktīvas priekšlikums**

**13. pants**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**13. pants**

**svītrots**

***Iepakojuma vienību izskats un saturs***

***1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma, t. i., taisnstūraina kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpuses. Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriskā forma. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.***

***2. Cigarešu paciņas var būt izgatavotas no kartona vai mīksta materiāla, un tām nav tādas atveres, ko pēc pirmās atvēršanas reizes var no jauna aizvērt vai noslēgt, izņemot atliecamu augšējo vāciņu. Cigarešu paciņas atliecamais augšējais vāciņš ir piestiprināts tikai iepakojuma aizmugurē.***

***3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai***

*paredzētu sīkākus noteikumus attiecībā uz iepakojuma vienību formu un lielumu, ciktāl šie noteikumi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību pilnīgu redzamību un veselumu pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēršanas.*

*4. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu, ka visu tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes vai tinamā tabaka, iepakojuma vienībām obligāti jābūt taisnstūrveida vai cilindriskai formai.*

Or. it

#### *Pamatojums*

*No veselības aspekta raugoties, nav pamata tam, lai atbalstītu šo pantu. Tādējādi tiktu aizliegta tirgū jau esošo izstrādājumu tirdzniecība, veicināts kontrabandas tirgus, ierobežota patērētāju izvēle un traucēta konkurence un jaunievedumu izstrāde, kam noteikti būtu nelabvēlīga ietekme uz veselību un nekaitīgumu.*

#### **Grozījums Nr. 864**

**Pilar Ayuso, María Auxiliadora Correa Zamora, Esther Herranz García**

#### **Direktīvas priekšlikums**

#### **13. pants**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

#### **13. pants**

*svītrots*

#### ***Iepakojuma vienību izskats un saturs***

***1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma, t. i., taisnstūraina kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusē. Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai***

*cilindriska forma. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.*

*2. Cigarešu paciņas var būt izgatavotas no kartona vai mīksta materiāla, un tām nav tādas atveres, ko pēc pirmās atvēršanas reizes var no jauna aizvērt vai noslēgt, izņemot atliecamu augšējo vāciņu. Cigarešu paciņas atliecamais augšējais vāciņš ir piestiprināts tikai iepakojuma aizmugurē.*

*3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai paredzētu sīkākus noteikumus attiecībā uz iepakojuma vienību formu un lielumu, ciktāl šie noteikumi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību pilnīgu redzamību un veselumu pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēšanas.*

*4. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu, ka visu tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes vai tinamā tabaka, iepakojuma vienībām obligāti jābūt taisnstūrveida vai cilindriskai formai.*

Or. es

#### *Pamatojums*

*Nav objektīvu zinātnisko pierādījumu tam, lai apgalvotu, ka šis pasākums sniegs vēlamo efektu tabakas patēriņa ziņā jauniešu vidū. Turklāt tādējādi netiek ņemts vērā brīvas konkurences princips un tiks traucēta brīva preču aprīte ES teritorijā.*

**Grozījums Nr. 865**  
**Cristiana Muscardini**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma, t. i., taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusi. Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriskā forma. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.**

*svītrots*

Or. it

**Grozījums Nr. 866  
Paul Nuttall, Godfrey Bloom**

**Direktīvas priekšlikums  
13. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma, t. i., taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusi. Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriskā forma. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.**

*svītrots*

Or. en

**Grozījums Nr. 867  
Paul Nuttall, Godfrey Bloom**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma, t. i., taisnstūraina kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusē. Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriskā forma. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.**

**svītrots**

Or. en

**Grozījums Nr. 868**  
**Christa Klauß**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma, t. i., taisnstūraina kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusē. Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriskā forma. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.**

**svītrots**

Or. en

## Pamatojums

*Iekšējā tirgū nav pamatojuma tam, lai aizliegtu iepakojumus, kādos tiek tirgoti tabakas izstrādājumi. Priekšlikums ir pretrunā ES iekšējā tirgus politikai iepakojuma un savstarpējās atzīšanas jomā, proti, Direktīvai 2007/45/EK.*

### Grozījums Nr. 869

**Godfrey Bloom**

#### Direktīvas priekšlikums

#### 13. pants – 1. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma, t. i., taisnstūraina kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusē. Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriskā forma. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.**

*svītrots*

Or. en

### Grozījums Nr. 870

**Erminia Mazzoni**

#### Direktīvas priekšlikums

#### 13. pants – 1. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma, t. i., taisnstūraina kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusē. Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma**

*svītrots*



*vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriskā forma. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.*

Or. it

**Grozījums Nr. 871**  
**Marian-Jean Marinescu**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma, t. i., taisnstūrains kabats ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusi. Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriskā forma. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.*

*svītrots*

Or. en

**Grozījums Nr. 872**  
**Timothy Kirkhope, Renate Sommer**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. **Tinamās tabakas** iepakojuma **vienībai** ir maisiņa forma, t. i., taisnstūrains kabats ar pārloku, kas sedz atveri. **Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 %**

1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. **Cigarešu** iepakojuma **vienībā** ir **vismaz 20 cigaretes. Tinamās vai pašrocīgi pagatavojamās tabakas vienības iepakojumā ir vai nu taisnstūrveida, vai**

*no iepakojuma priekšpusēs. Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriska forma. **Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes.** Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.*

***cilindriskas formas kompozītmateriāla kārbās, vai arī tām ir** maisiņa forma, t. i., taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Tinamās **vai pašrocīgi pagatavojamās** tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.*

Or. en

**Grozījums Nr. 873**  
**Emma McClarkin**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. **Tinamās tabakas iepakojuma vienībai** ir maisiņa forma, t. i., taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz atveri. **Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusēs. Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriska forma. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes.** Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.

*Grozījums*

1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. **Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās vai pašrocīgi pagatavojamās tabakas vienības iepako vai nu taisnstūrveida, vai cilindriskas formas kompozītmateriāla kārbās, vai arī tām ir** maisiņa forma, t. i., taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Tinamās **vai pašrocīgi pagatavojamās** tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.

Or. en

*Pamatojums*

*Sākotnējā ietekmes novērtējumā netika vērtēta maisiņu izmantošana citiem neiesaiņotās tabakas veidiem, un priekšlikumā netika pienācīgi ņemtas vērā būtiskās atšķirības starp tinamo tabaku un pašrocīgi pagatavojamo tabaku. Definējot iepakojuma veidu, jānosaka atšķirības starp patērētāja pieprasītām tabakas īpašībām. Ir apliecinājies, ka kompozītmateriālu kārba ir teicams neiesaiņotās tabakas iepakojuma veids. Tādēļ pašreizējais priekšlikuma projekts kavē novatorisku iepakojuma izstrādājumu turpmāko attīstību un traucē galapatērētājam novērtēt tabakas izstrādājuma kvalitāti.*

**Grozījums Nr. 874**  
**Rebecca Taylor, Matthias Grootte**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. **Tinamās tabakas iepakojuma vienībai** ir maisiņa forma, t. i., taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz atveri. **Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpuses.** Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriskas formas. **Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā** ir vismaz 40 g tabakas.

*Grozījums*

1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma **un tajā ir vismaz 20 cigaretes. Jebkuras citas smēķējamās tabakas vienības iepako vai nu taisnstūrveida, vai cilindriskas formas kompozītmateriāla kārbās, vai arī tām** ir maisiņa forma, t. i., taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz atveri, **un tajā** ir vismaz 40 g tabakas.

Or. en

*Pamatojums*

*Sākotnējā ietekmes novērtējumā nav ņemta vērā prasība izmantot kompozītmateriāla kārbu konkrētiem sasmalcinātās neiesaiņotās tabakas lietojumiem, proti, pašrocīgi pagatavojamām cigaretēm un cigāriem. Šīs pārskatīšanas mērķis ir panākt, lai smēķēšana kļūtu mazāk pievilcīga jauniešiem, bet kompozītmateriāla kārbas parasti iegādājas vecākā paaudze, un, tā kā tām ir ievērojams svars un tilpums, tās ir daudz dārgākas kā tabakas maisiņi, un jauniešiem tās ir finansiāli mazāk pieejamas.*

**Grozījums Nr. 875**  
**Holger Kraemer**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. **Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma, t. i., taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpuses.** Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma

*Grozījums*

1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās **vai pašrocīgi pagatavojamās** tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.

vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriskā forma. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.

Or. de

#### *Pamatojums*

*Kompozītmateriāla kārbas kā pašrocīgi pagatavojamās tabakas iepakojums jāļauj izmantot, pamatojoties uz tādiem pašiem noteikumiem kā tabakas maisiņiem, jo kompozītmateriāla kārbas ir lielākas un daudz dārgākas nekā tabakas maisiņi, kā arī tās nav tik ērti pārņēsāmas. Tādēļ kompozītmateriāla kārbas ir daudz nepievilcīgākas jauniešiem nekā tabakas maisiņi.*

#### **Grozījums Nr. 876 Renate Sommer**

#### **Direktīvas priekšlikums 13. pants – 1. punkts**

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

**1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma, t. i., taisnstūraina kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusi. Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriskā forma. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.**

##### *Grozījums*

1. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.

Or. de

#### **Grozījums Nr. 877 Karl-Heinz Florenz, Peter Liese, Thomas Ulmer**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. **Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma, t. i., taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusi. Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriskā forma.** Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.

*Grozījums*

1. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.

Or. de

*Pamatojums*

*Iepakojuma formas izstrāde jāatstāj ražotāju ziņā. Atsevišķi sasmalcinātas smēķējamās tabakas veidi tiek piedāvāti pārdošanai kompozītmateriāla kārbās, kurās ietilpst 50–200 g tabakas. Šī tabaka parasti tiek piedāvāta neiesaiņotā veidā un lielā apjomā un to nevar uzreiz iepakot maisiņos, jo to var viegli saberzt. Tomēr būtu jāizslēdz mazie iepakojumi jeb lūpu krāsas futrālim līdzīgi iepakojumi, jo tie ir īpaši pievilcīgi jauniešiem.*

**Grozījums Nr. 878**  
**James Nicholson, Diane Dodds**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Cigarešu iepakojuma vienībai **ir** taisnstūrveida forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai **ir** maisiņa forma, t. i., taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks **sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusi. Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriskā forma.** Cigarešu iepakojuma vienībā ir

*Grozījums*

1. Cigarešu iepakojuma vienībai **var būt** taisnstūrveida forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai **var būt vai nu taisnstūrveida, vai cilindriskā forma, vai arī tai var būt** maisiņa forma, t. i., **regulāra** taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks **ir pietiekami liels, lai nodrošinātu teksta, fotoattēlu un informācijas par**

vismaz **20 cigaretes**. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz **40 g** tabakas.

*smēķēšanas atmešanu grafisko veselumu un uzskatāmību saskaņā ar direktīvas 9. panta 3. punkta d) apakšpunkta prasībām.* Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz **10 cigaretes**. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz **12,5 g** tabakas.

Or. en

#### *Pamatojums*

*Direktīva nedrīkst būtiski ierobežot iepakojuma specifiskācijas. Tas apdraudētu ražošanas procesā piegādes ķēdē iesaistīto darbvietu skaitu un veicinātu nelegālo tirdzniecību. Tas ierobežotu izvēli patērētājiem, kā arī jaunievedumus un konkurenci. Tā būtu arī iejaukšanās intelektuālā īpašuma tiesību sfērā. Šādi pasākumi ir pretrunā iekšējā tirgus principiem un turklāt nelabvēlīgi ietekmē veselības jomā veiktos pasākumus.*

#### **Grozījums Nr. 879**

**Marian Harkin, Pat the Cope Gallagher, Jim Higgins**

#### **Direktīvas priekšlikums**

#### **13. pants – 1. punkts**

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

1. **Cigarešu** iepakojuma vienībai ir **taisnstūrveida** forma. **Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma**, t. i., taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz atveri. **Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusē.** Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriskā forma. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz **40 g** tabakas.

##### *Grozījums*

1. **Tinamās tabakas** iepakojuma vienībai ir **vai nu maisiņa** forma, t. i., taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz atveri, **vai arī paciņas forma ar taisnstūrveida vai cilindrisku pamatni.** Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz **20 g** tabakas.

Or. en

#### *Pamatojums*

*There are no known health benefits from ensuring that roll-your-own tobacco is available*

*only in pouch form. In regard to selling packs of roll-your-own that weigh at least 40g, this flies in the face of encouraging cessation of smoking. In fact it may well encourage smoking as smokers will have twice or three times the amount of an addictive substance at their disposal. One way smokers try to limit their intake is to buy smaller packets and in this way ration their intake. In fact countries trying to tackle obesity have stopped promoting super size meals and drinks yet we are promoting super sized packets of cigarettes.*

**Grozījums Nr. 880**  
**Julie Girling**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. **Cigarešu** iepakojuma vienībai ir **taisnstūrveida** forma. **Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma**, t. i., taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz atveri. **Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusē.** *Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriskā forma.* Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.

*Grozījums*

1. **Tinamās tabakas** iepakojuma vienībai ir **vai nu maisiņa** forma, t. i., taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz atveri, **vai arī paciņa**. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.

Or. en

*Pamatojums*

*Jānodrošina, lai nevienas ierosinātās izmaiņas attiecībā uz iepakojumu neierobežotu spēju atklāt un novērst kontrabandas iepakojumus. Pārmērīgi stingri noteikumi varētu traucēt ES savlaicīgi novērst mēģinājumus īstenot kontrabandas darbības.*

**Grozījums Nr. 881**  
**Michèle Striffler**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma, **t. i.**, taisnstūrains **kabata** ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusi. *Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriska forma.* Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.

*Grozījums*

1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa **vai cieta materiāla kārbas** forma. **Maisiņiem ir** taisnstūrains **forma** ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusi. **Cietā materiāla kārbai jābūt ar korpusu, vāku un pamatni.** Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.

Or. fr

*Pamatojums*

*Šīs izmaiņas nozīmētu to, ka kompozītmateriāla kārbas var izmantot kā tabakas iepakojumu. Šīs kārbas var būt izgatavotas no pārstrādāta kartona un tādēļ ir videi nekaitīgas. Arī veselības brīdinājumi uz šīm lielajām kārbām būs vieglāk salasāmi, un tās izgatavo, izmantojot sarežģītu un dārgu Eiropā izstrādātu tehnoloģiju, kā rezultātā tās būs grūtāk viltot.*

**Grozījums Nr. 882**

**Toine Manders**

**Direktīvas priekšlikums**

**13. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma, t. i., taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusi. *Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriska forma.* Cigarešu iepakojuma vienībā **ir vismaz 20 cigaretes.** Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz **40 g** tabakas.

*Grozījums*

1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma, t. i., taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusi. Cigarešu iepakojuma vienībā **kopējais tabakas daudzums kopā nedrīkst būt mazāks kā 33 g.** Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz **80 g** tabakas.



*Pamatojums*

*Iedarbīgs pasākums, kā atturēt jauniešus no smēķēšanas uzsākšanas, būtu dubultot tabakas svaru parastā cigarešu paciņā. Tādējādi, domājams, paaugstinātos viena iepakojuma cena (lai gan cena par cigareti saglabātos nemainīga). Augstākas cenas noteikšana vienam iepakojumam kalpotu kā būtisks šķērslis jauniešiem, lai uzsāktu smēķēšanu un impulsīvi iegādātos cigaretes.*

**Grozījums Nr. 883**  
**Milan Cabrnoch**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma, t. i., taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusi. *Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriska forma.* Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz **40 g** tabakas.

*Grozījums*

1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir **apmēram** taisnstūrveida forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma, t. i., taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusi. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz **20 g** tabakas.

**Grozījums Nr. 884**  
**Claudiu Ciprian Tănăsescu, Minodora Cliveti**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma, t. i., taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz

*Grozījums*

1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma, t. i., taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz

atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpuses. *Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriskā forma.* Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz **40 g** tabakas.

atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpuses. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz **50 g** tabakas.

Or. ro

**Grozījums Nr. 885**  
**Erik Bánki**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma, t. i., taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpuses. *Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriskā forma.* Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz **20 cigaretes**. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.

*Grozījums*

1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma, t. i., taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpuses. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz **19 cigaretes**. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.

Or. en

*Pamatojums*

*Ideja par minimālā cigarešu skaita noteikšanu vienā iepakojuma vienībā ir atbalstāma. Tomēr tiek izteikts priekšlikums noteikt maksimālo cigarešu skaitu 19, nevis 20 cigarešu apmērā, ņemot vērā pašlaik Ungārijā piemērotos valsts tiesību aktus.*

**Grozījums Nr. 886**  
**Theodoros Skylakakis**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma, t. i., taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusi. *Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriska forma.* Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.

*Grozījums*

1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir **vai nu** taisnstūrveida, **vai arī noapaļota** forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma, t. i., taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusi. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.

Or. en

*Pamatojums*

*Nav zinātniska pamatojuma tam, lai aizliegtu noapaļotu formu.*

**Grozījums Nr. 887**

**Paul Nuttall, Godfrey Bloom**

**Direktīvas priekšlikums**

**13. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

**2. Cigarešu paciņas var būt izgatavotas no kartona vai mīksta materiāla, un tām nav tādas atveres, ko pēc pirmās atvēršanas reizes var no jauna aizvērt vai noslēgt, izņemot atliecamu augšējo vāciņu. Cigarešu paciņas atliecamais augšējais vāciņš ir piestiprināts tikai iepakojuma aizmugurē.**

*Grozījums*

**svītrots**

Or. en

**Grozījums Nr. 888**

**Milan Cabrnoch**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**2. Cigarešu paciņas var būt izgatavotas no kartona vai mīksta materiāla, un tām nav tādas atveres, ko pēc pirmās atvēršanas reizes var no jauna aizvērt vai noslēgt, izņemot atliecamu augšējo vāciņu. Cigarešu paciņas atliecamais augšējais vāciņš ir piestiprināts tikai iepakojuma aizmugurē.** **svītrots**

Or. cs

**Grozījums Nr. 889**  
**Holger Kraemer**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**2. Cigarešu paciņas var būt izgatavotas no kartona vai mīksta materiāla, un tām nav tādas atveres, ko pēc pirmās atvēršanas reizes var no jauna aizvērt vai noslēgt, izņemot atliecamu augšējo vāciņu. Cigarešu paciņas atliecamais augšējais vāciņš ir piestiprināts tikai iepakojuma aizmugurē.** **svītrots**

Or. de

*Pamatojums*

*No iekšējā tirgus aspekta raugoties, nav pamatojuma tam, lai noteiktu iepakojuma izmēru, kādā tabakas izstrādājumi tiek tirgoti. Priekšlikums ir pretrunā ES iekšējā tirgus politikai attiecībā uz iepakojumiem un to savstarpējai atzīšanai saskaņā ar Direktīvu 2007/45/EK.*

**Grozījums Nr. 890**  
**Karl-Heinz Florenz, Peter Liese, Thomas Ulmer, Christa Klauß**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**2. Cigarešu paciņas var būt izgatavotas no kartona vai mīksta materiāla, un tām nav tādas atveres, ko pēc pirmās atvēršanas reizes var no jauna aizvērt vai noslēgt, izņemot atliecamu augšējo vāciņu. Cigarešu paciņas atliecamais augšējais vāciņš ir piestiprināts tikai iepakojuma aizmugurē.**

*svītrots*

Or. de

*Pamatojums*

*Tāpat kā līdz šim, ražotājiem būtu jāpiešķir zināma rīcības brīvība, izvēloties iepakojuma formu.*

**Grozījums Nr. 891**  
**Julie Girling**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**2. Cigarešu paciņas var būt izgatavotas no kartona vai mīksta materiāla, un tām *nav tādas atveres*, ko pēc *pirmās* atvēršanas reizes var no jauna aizvērt vai noslēgt, izņemot atliecamu augšējo vāciņu. Cigarešu paciņas atliecamais augšējais vāciņš ir piestiprināts tikai iepakojuma aizmugurē.**

**2. Cigarešu paciņas var būt izgatavotas no kartona vai mīksta materiāla, un tām *var būt atvere*, ko pēc atvēršanas var no jauna aizvērt vai noslēgt.**

Or. en

*Pamatojums*

*Jānodrošina, lai nevienas ierosinātās izmaiņas attiecībā uz iepakojumu neierobežotu iespējas atklāt un novērst kontrabandas iepakojumus. Pārmērīgi stingri noteikumi varētu traucēt ES*

*savlaicīgi novērst mēģinājumus īstenot kontrabandas darbības.*

**Grozījums Nr. 892**  
**Erminia Mazzoni**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Cigarešu paciņas var būt izgatavotas no kartona vai mīksta materiāla, un tām ***nav tādas atveres***, ko pēc pirmās atvēršanas reizes var no jauna aizvērt ***vai noslēgt, izņemot atliecamu augšējo vāciņu***. ***Cigarešu paciņas atliecamais augšējais vāciņš ir piestiprināts tikai iepakojuma aizmugurē.***

*Grozījums*

2. Cigarešu paciņas var būt izgatavotas no kartona vai mīksta materiāla, un tām ***ir tāda atvere***, ko pēc pirmās atvēršanas reizes var no jauna aizvērt.

Or. it

**Grozījums Nr. 893**  
**Rebecca Taylor**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Cigarešu paciņas var būt izgatavotas no kartona vai mīksta materiāla, un tām ***nav tādas atveres, ko pēc pirmās atvēršanas reizes var no jauna aizvērt vai noslēgt, izņemot atliecamu augšējo vāciņu***. Cigarešu paciņas atliecamais augšējais vāciņš ir piestiprināts tikai iepakojuma aizmugurē.

*Grozījums*

2. Cigarešu paciņas var būt izgatavotas no kartona vai mīksta materiāla, un tām ***ir atvere, kas var būt atliecama augšējā vāciņa formā***. Cigarešu paciņas atliecamais augšējais vāciņš ir piestiprināts tikai iepakojuma aizmugurē.

Or. en

*Pamatojums*

*Grozījums paredz drošības īpašības atkārtoti noslēdzamas paciņas iekšpusē, piemēram,*

*iekšējo apdari, kas varētu veicināt kontrabandas apkarošanu, tomēr nekādā veidā neietekmētu veselības brīdinājumu redzamību un veselumu uz paciņas.*

**Grozījums Nr. 894**  
**James Nicholson, Diane Dodds**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Cigarešu paciņas var būt izgatavotas no kartona vai mīksta materiāla, un tām nav tādas atveres, ko pēc pirmās atvēršanas reizes var no jauna aizvērt vai noslēgt, **izņemot atliecamu augšējo vāciņu.**  
**Cigarešu paciņas atliecamais augšējais vāciņš ir piestiprināts tikai iepakojuma aizmugurē.**

*Grozījums*

2. Cigarešu paciņas var būt izgatavotas no kartona vai mīksta materiāla, un tām nav tādas atveres, ko pēc pirmās atvēršanas reizes var no jauna aizvērt vai noslēgt.

Or. en

*Pamatojums*

*Direktīvā nevajadzētu vienādot primāro atvēršanas mehānismu. Šāds noteikums veicinātu nelegālo tirdzniecību, standartizējot iepakojumu un atvieglot pārkāpējiem kontrabandas preču ražošanu. Virkne atvēršanas mehānismu sarežģī preču viltošanas iespējas kontrabandistiem. Tas arī nelabvēlīgi ietekmētu patērētāju izvēli, kā arī jaunievedumus un konkurenci.*

**Grozījums Nr. 895**  
**Renate Sommer, Herbert Reul, Peter Liese**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Cigarešu paciņas var būt izgatavotas no kartona vai mīksta materiāla, un tām nav tādas atveres, ko pēc pirmās atvēršanas reizes var no jauna aizvērt vai noslēgt, izņemot atliecamu augšējo vāciņu.  
Cigarešu paciņas atliecamais augšējais

*Grozījums*

2. Cigarešu paciņas var būt izgatavotas no kartona vai mīksta materiāla, un tām nav tādas atveres, ko pēc pirmās atvēršanas reizes var no jauna aizvērt vai noslēgt, izņemot atliecamu augšējo vāciņu.  
Cigarešu paciņas atliecamais augšējais

vāciņš ir piestiprināts tikai iepakojuma aizmugurē.

vāciņš ir piestiprināts tikai iepakojuma aizmugurē. ***Paciņas virsmas daļas, kurās nav norādīti veselības brīdinājumi, jāizstrādā pietiekami sarežģītā un daudzkrāsainā veidā. Vismaz vienā no krāsām jāatveido raksts, kas ir uztverams ar pieskārienu.***

Or. de

*Pamatojums*

*Paredzēts kā līdzeklis pret viltošanu.*

**Grozījums Nr. 896**  
**Theodoros Skylakakis**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

2. Cigarešu paciņas var būt izgatavotas no kartona vai mīksta materiāla, un tām nav tādas atveres, ko pēc pirmās atvēršanas reizes var no jauna aizvērt vai noslēgt, izņemot atliecamu augšējo vāciņu. Cigarešu paciņas atliecamais augšējais vāciņš ir piestiprināts tikai iepakojuma aizmugurē.

*Grozījums*

2. Cigarešu paciņas var būt izgatavotas no kartona vai mīksta materiāla, un tām nav tādas atveres, ko pēc pirmās atvēršanas reizes var no jauna aizvērt vai noslēgt, izņemot atliecamu augšējo vāciņu. ***Taisnstūrveida*** cigarešu paciņas atliecamais augšējais vāciņš ir piestiprināts tikai iepakojuma aizmugurē.

Or. en

*Pamatojums*

*Skat. 13. panta 1. punkta grozījumu.*

**Grozījums Nr. 897**  
**Glenis Willmott, Kartika Tamara Liotard, Carl Schlyter, Nessa Childers, Catherine Stihler, Antonia Parvanova**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 2.a punkts (jauns)**



**2.a Visas iepakojuma vienības ārējās virsmas un smēķējamās tabakas ārējais iepakojums atbilst šādai standarta formai:**

**a) tas nedrīkst saturēt nekādas tirdzniecības zīmes vai jebkādas citas zīmes, izņemot tabakas izstrādājumu tirdzniecības nosaukumu un variantu nosaukumus;**

**b) tam jābūt tumšā, nepievilcīgā krāsā, kā to ir noteikusi Komisija;**

**c) tirdzniecības nosaukumus un variantu nosaukumus:**

**i) neizmanto vairāk kā vienu reizi uz vienas un tās pašas virsmas;**

**ii) norāda horizontāli apakšpusē, kā arī iepakojuma vienības un ārējā iepakojuma priekšējās un aizmugurējās virsmas atlikušās brīvās daļas centrā virzienā, kas sakrīt ar kombinēto veselības brīdinājumu;**

**iii) norāda atbilstoši visiem 3. punktā sīki izklāstītajiem noteikumiem.**

Or. en

#### *Pamatojums*

*Šis grozījums stiprinātu referenta priekšlikumu par standartizēta iepakojuma ieviešanu, paplašinot tā piemērošanu arī attiecībā uz smēķējamo tabaku. Ir arī svarīgi noteikt, lai standarta krāsa būtu tumša un nepievilcīga, jo ir pierādīts, ka šāda krāsa ir iedarbīgāka, nekā gaišāku krāsu izmantošana.*

**Grozījums Nr. 898  
Cristiana Muscardini**

**Direktīvas priekšlikums  
13. pants – 3. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai paredzētu sīkākus noteikumus attiecībā uz iepakojuma vienību formu un lielumu, ciktāl šie noteikumi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību pilnīgu redzamību un veselumu pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēršanas.**

**svītrots**

Or. it

**Grozījums Nr. 899  
Gaston Franco**

**Direktīvas priekšlikums  
13. pants – 3. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai paredzētu sīkākus noteikumus attiecībā uz iepakojuma vienību formu un lielumu, ciktāl šie noteikumi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību pilnīgu redzamību un veselumu pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēršanas.**

**svītrots**

Or. en

*Pamatojums*

*Visi šajā direktīvā pieņemtie lēmumi lielā mērā ir politiski lēmumi. Jebkādas izmaiņas tajos jāveic, izmantojot parasto likumdošanas procedūru.*

**Grozījums Nr. 900**  
**Milan Cabrnoch**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 3. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai paredzētu sīkākus noteikumus attiecībā uz iepakojuma vienību formu un lielumu, ciktāl šie noteikumi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību pilnīgu redzamību un veselumu pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēršanas.**

**svītrots**

Or. cs

**Grozījums Nr. 901**  
**Christa Klauß**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 3. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai paredzētu sīkākus noteikumus attiecībā uz iepakojuma vienību formu un lielumu, ciktāl šie noteikumi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību pilnīgu redzamību un veselumu pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēršanas.**

**svītrots**

Or. en

*Pamatojums*

*Pilnvaru nodošana ne tikai ir pretrunā subsidiaritātes principam un tai nav nekāda tiesiska*

*pamata, bet tā ir pretrunā arī Līguma „deleģēto aktu” (LESD 290. pants) un „īstenošanas aktu” (LESD 291. pants) noteikumiem.*

**Grozījums Nr. 902**  
**Holger Kraemer**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 3. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai paredzētu sīkākus noteikumus attiecībā uz iepakojuma vienību formu un lielumu, ciktāl šie noteikumi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību pilnīgu redzamību un veselumu pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēršanas.**

**svītrots**

Or. de

*Pamatojums*

*Pilnvaru nodošana ne tikai ir pretrunā subsidiaritātes principam un tai nav nekāda tiesiska pamata, bet tā ir arī pretrunā Līgumā ietvertajiem norādījumiem par deleģēto aktu (LESD 290. pants) un īstenošanas aktu (LESD 291. pants) izmantošanu.*

**Grozījums Nr. 903**  
**Jarosław Kalinowski**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 3. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai paredzētu sīkākus noteikumus attiecībā uz iepakojuma vienību formu un lielumu, ciktāl šie noteikumi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz**

**svītrots**

*veselību pilnīgu redzamību un veselumu pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēršanas.*

Or. pl

*Pamatojums*

*Ņemot vērā, ka šie ir būtiski direktīvas elementi, to regulēšana jāveic pašā pamata aktā. Turklāt, ļaujot Komisijai noteikt iepakojuma izmērus, ir iespējams, ka „tievās” cigaretes, kas ir garākas nekā lielizmēra cigaretes, var tikt izņemtas no apgrozības.*

**Grozījums Nr. 904**  
**Godfrey Bloom**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 3. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai paredzētu sīkākus noteikumus attiecībā uz iepakojuma vienību formu un lielumu, ciktāl šie noteikumi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību pilnīgu redzamību un veselumu pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēršanas.**

**svītrots**

Or. en

**Grozījums Nr. 905**  
**James Nicholson, Diane Dodds**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 3. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**3. Komisija ir pilnvarota pieņemt**

**svītrots**

*deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai paredzētu sīkākus noteikumus attiecībā uz iepakojuma vienību formu un lielumu, ciktāl šie noteikumi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību pilnīgu redzamību un veselumu pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēršanas.*

Or. en

**Grozījums Nr. 906**  
**Julie Girling**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 3. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai paredzētu sīkākus noteikumus attiecībā uz iepakojuma vienību formu un lielumu, ciktāl šie noteikumi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību pilnīgu redzamību un veselumu pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēršanas.*

*svītrots*

Or. en

**Grozījums Nr. 907**  
**Ewald Stadler**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 3. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai paredzētu sīkākus noteikumus attiecībā uz*

*svītrots*

*iepakojuma vienību formu un lielumu, ciktāl šie noteikumi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību pilnīgu redzamību un veselumu pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēršanas.*

Or. de

**Grozījums Nr. 908**  
**Evelyn Regner, Karin Kadenbach**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 3. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai paredzētu sīkākus noteikumus attiecībā uz iepakojuma vienību formu un lielumu, ciktāl šie noteikumi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību pilnīgu redzamību un veselumu pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēršanas.*

*svītrots*

Or. de

**Grozījums Nr. 909**  
**Erik Bánki**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 3. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai paredzētu sīkākus noteikumus attiecībā uz iepakojuma vienību formu un lielumu, ciktāl šie noteikumi ir vajadzīgi, lai*

*svītrots*

*nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību pilnīgu redzamību un veselumu pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēršanas.*

Or. en

*Pamatojums*

*Iepriekš minētajā punktā paredzēto deleģēto aktu pieņemšanas tiesību nodošana Komisijai nav atbalstāma. Šī punkta saturs jāreklamē pašā direktīvā.*

**Grozījums Nr. 910**

**Giancarlo Scottà, Oreste Rossi, Matteo Salvini, Francesco Enrico Speroni, Claudio Morganti, Lorenzo Fontana**

**Direktīvas priekšlikums**

**13. pants – 3. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai paredzētu sīkākus noteikumus attiecībā uz iepakojuma vienību formu un lielumu, ciktāl šie noteikumi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību pilnīgu redzamību un veselumu pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēršanas.*

*svītrots*

Or. it

**Grozījums Nr. 911**

**Renate Sommer, Herbert Reul, Peter Liese, Monika Hohlmeier**

**Direktīvas priekšlikums**

**13. pants – 3. punkts**



*Komisijas ierosinātais teksts*

**3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai paredzētu sīkākus noteikumus attiecībā uz iepakojuma vienību formu un lielumu, ciktāl šie noteikumi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu** brīdinājumu par ietekmi uz veselību **pilnīgu redzamību un veselumu** pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēršanas.

*Grozījums*

**3. Jānodrošina** brīdinājumu par ietekmi uz veselību **pilnīga redzamība un veselums** pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēršanas.

Or. de

**Grozījums Nr. 912**  
**Georgios Koumoutsakos**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 3. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

**3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu,** lai paredzētu sīkākus noteikumus attiecībā uz iepakojuma vienību formu un lielumu, ciktāl šie noteikumi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību **pilnīgu redzamību un veselumu** pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēršanas.

*Grozījums*

**3. Jāīsteno parastā likumdošanas procedūra,** lai paredzētu sīkākus noteikumus attiecībā uz iepakojuma vienību formu un lielumu, ciktāl šie noteikumi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību **pilnīgu redzamību un veselumu** pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēršanas.

Or. el

*Pamatojums*

*Vienības iepakojuma forma un izmērs ir šī tiesību akta pamatelementi. Tādēļ jebkādi grozījumi tajos jāveic, izmantojot parasto likumdošanas procedūru.*

**Grozījums Nr. 913**  
**Jutta Haug**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 3. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

3. **Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai paredzētu sīkākus noteikumus attiecībā uz iepakojuma vienību formu un lielumu, ciktāl šie noteikumi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu** brīdinājumu par ietekmi uz veselību **pilnīgu redzamību un veselumu** pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēršanas.

*Grozījums*

3. **Jānodrošina** brīdinājumu par ietekmi uz veselību **pilnīga redzamība un veselums** pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēršanas.

Or. en

**Grozījums Nr. 914**  
**Erminia Mazzoni**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 3. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

3. Komisija **ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai paredzētu** sīkākus noteikumus attiecībā uz iepakojuma vienību formu un lielumu, ciktāl šie noteikumi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību **pilnīgu redzamību un veselumu** pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēršanas.

*Grozījums*

3. Komisija **var ierosināt** sīkākus noteikumus attiecībā uz iepakojuma vienību formu un lielumu, ciktāl šie noteikumi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību **pilnīgu redzamību un veselumu** pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēršanas.

Or. it

**Grozījums Nr. 915**  
**Cristiana Muscardini**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 4. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**4. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu, ka visu tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes vai tīnamā tabaka, iepakojuma vienībām obligāti jābūt taisnstūrveida vai cilindriskai formai.**

*svītrots*

Or. it

**Grozījums Nr. 916  
Gaston Franco**

**Direktīvas priekšlikums  
13. pants – 4. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**4. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu, ka visu tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes vai tīnamā tabaka, iepakojuma vienībām obligāti jābūt taisnstūrveida vai cilindriskai formai.**

*svītrots*

Or. en

*Pamatojums*

*Visi šajā direktīvā pieņemtie lēmumi lielā mērā ir politiski lēmumi. Jebkādas izmaiņas tajos jāveic, izmantojot parasto likumdošanas procedūru.*

**Grozījums Nr. 917  
Milan Cabrnoch**

**Direktīvas priekšlikums  
13. pants – 4. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**4. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu, ka visu tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes vai tīnamā tabaka, iepakojuma vienībām obligāti jābūt taisnstūrveida vai cilindriskai formai.**

*svītrots*

Or. cs

**Grozījums Nr. 918  
Christa Klauß**

**Direktīvas priekšlikums  
13. pants – 4. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**4. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu, ka visu tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes vai tīnamā tabaka, iepakojuma vienībām obligāti jābūt taisnstūrveida vai cilindriskai formai.**

*svītrots*

Or. en

*Pamatojums*

*Pilnvaru nodošana ne tikai ir pretrunā subsidiaritātes principam un tai nav nekāda tiesiska pamata, bet tā ir pretrunā arī Līguma „deleģēto aktu” (LESD 290. pants) un „īstenošanas aktu” (LESD 291. pants) noteikumiem.*

**Grozījums Nr. 919  
Holger Kraemer**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 4. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**4. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu, ka visu tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes vai tīnamā tabaka, iepakojuma vienībām obligāti jābūt taisnstūrveida vai cilindriskai formai.** **svītrots**

Or. de

*Pamatojums*

*Pilnvaru nodošana ne tikai ir pretrunā subsidiaritātes principam un tai nav nekāda tiesiska pamata, bet tā ir arī pretrunā Līgumā ietvertajiem norādījumiem par deleģēto aktu (LESD 290. pants) un īstenošanas aktu (LESD 291. pants) izmantošanu.*

**Grozījums Nr. 920**  
**Godfrey Bloom**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 4. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**4. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu, ka visu tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes vai tīnamā tabaka, iepakojuma vienībām obligāti jābūt taisnstūrveida vai cilindriskai formai.** **svītrots**

Or. en

**Grozījums Nr. 921**  
**James Nicholson, Diane Dodds**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 4. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**4. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu, ka visu tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes vai tīnamā tabaka, iepakojuma vienībām obligāti jābūt taisnstūrveida vai cilindriskai formai.**

*svītrots*

Or. en

**Grozījums Nr. 922**  
**Julie Girling**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 4. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**4. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu, ka visu tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes vai tīnamā tabaka, iepakojuma vienībām obligāti jābūt taisnstūrveida vai cilindriskai formai.**

*svītrots*

Or. en

**Grozījums Nr. 923**  
**Ewald Stadler**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 4. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**4. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu, ka visu tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes vai tīnamā tabaka, iepakojuma vienībām obligāti jābūt taisnstūrveida vai cilindriskai formai.**

*svītrots*

Or. de

**Grozījums Nr. 924  
Renate Sommer, Monika Hohlmeier**

**Direktīvas priekšlikums  
13. pants – 4. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**4. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu, ka visu tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes vai tīnamā tabaka, iepakojuma vienībām obligāti jābūt taisnstūrveida vai cilindriskai formai.**

*svītrots*

Or. de

**Grozījums Nr. 925  
Karl-Heinz Florenz, Thomas Ulmer**

**Direktīvas priekšlikums  
13. pants – 4. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**4. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus**

*svītrots*

*saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu, ka visu tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes vai tinamā tabaka, iepakojuma vienībām obligāti jābūt taisnstūrveida vai cilindriskai formai.*

Or. de

**Grozījums Nr. 926**  
**Evelyn Regner, Karin Kadenbach**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 4. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*4. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu, ka visu tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes vai tinamā tabaka, iepakojuma vienībām obligāti jābūt taisnstūrveida vai cilindriskai formai.*

*svītrots*

Or. de

**Grozījums Nr. 927**  
**Erik Bánki**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 4. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*4. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu, ka visu tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes vai tinamā tabaka, iepakojuma vienībām obligāti jābūt taisnstūrveida vai cilindriskai formai.*

*svītrots*



*Pamatojums*

*Iepriekš minētajā punktā paredzēto deleģēto aktu pieņemšanas tiesību nodošana Komisijai nav atbalstāma. Šī punkta saturs jāreglamentē pašā direktīvā.*

**Grozījums Nr. 928**

**Giancarlo Scottà, Oreste Rossi, Matteo Salvini, Francesco Enrico Speroni, Claudio Morganti, Lorenzo Fontana**

**Direktīvas priekšlikums**

**13. pants – 4. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***4. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu, ka visu tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes vai tīnamā tabaka, iepakojuma vienībām obligāti jābūt taisnstūrveida vai cilindriskai formai.***

***svītrots***

Or. it

**Grozījums Nr. 929**

**Erminia Mazzoni**

**Direktīvas priekšlikums**

**13. pants – 4. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***4. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu, ka visu tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes vai tīnamā tabaka, iepakojuma vienībām obligāti jābūt taisnstūrveida vai cilindriskai formai.***

***svītrots***

**Grozījums Nr. 930**  
**Georgios Koumoutsakos**

**Direktīvas priekšlikums**  
**13. pants – 4. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

4. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, **Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu**, lai noteiktu, ka visu tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes vai tinamā tabaka, iepakojuma vienībām obligāti jābūt taisnstūrveida vai cilindriskai formai.

*Grozījums*

4. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, **jāīsteno parastā likumdošanas procedūra**, lai noteiktu, ka visu tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes vai tinamā tabaka, iepakojuma vienībām obligāti jābūt taisnstūrveida vai cilindriskai formai.

*Pamatojums*

*Vienības iepakojuma forma un izmērs ir šī tiesību akta pamatelementi. Tādēļ jebkādi grozījumi tajos jāveic, izmantojot parasto likumdošanas procedūru.*

**Grozījums Nr. 931**  
**Paul Nuttall, Godfrey Bloom**

**Direktīvas priekšlikums**  
**14. pants**

*Komisijas ierosinātais teksts*

(..)

*Grozījums*

**svītrots**

**Grozījums Nr. 932**  
**Renate Sommer**

**Direktīvas priekšlikums**  
**14. pants**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(..)

*svītrots*

Or. de

**Grozījums Nr. 933**  
**Cristiana Muscardini**

**Direktīvas priekšlikums**  
**14. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*1. Dalībvalstis nodrošina, lai visas tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības, ko laiž tirgū, būtu marķētas ar unikālu identifikatoru. Lai nodrošinātu to veselumu, unikālie identifikatori ir drukāti/piestiprināti tā, ka tos nevar noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai atverot iepakojumu. Attiecībā uz izstrādājumiem, kas ražoti ārpus Savienības, šajā pantā paredzētie pienākumi attiecas tikai uz tiem izstrādājumiem, kuri ir paredzēti Savienības tirgum vai tiek tajā laisti.*

*svītrots*

Or. it

**Grozījums Nr. 934**  
**Nessa Childers**

**Direktīvas priekšlikums**  
**14. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

1. Dalībvalstis nodrošina, lai visas tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības, ko laiž

1. Dalībvalstis nodrošina, lai visas tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības **un**

tīrgū, būtu *marķētas* ar unikālu identifikatoru. Lai nodrošinātu to veselumu, unikālie identifikatori ir drukāti/piestiprināti tā, ka tos nevar noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai atverot iepakojumu. Attiecībā uz izstrādājumiem, kas ražoti ārpus Savienības, šajā pantā paredzētie pienākumi attiecas tikai uz tiem izstrādājumiem, kuri ir paredzēti Savienības tīrgum vai tiek tajā laisti.

*ārējais iepakojums*, ko laiž tīrgū, būtu *marķēts* ar unikālu identifikatoru. Lai nodrošinātu to veselumu, unikālie identifikatori ir drukāti/piestiprināti tā, ka tos nevar noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai atverot iepakojumu. Attiecībā uz izstrādājumiem, kas ražoti ārpus Savienības, šajā pantā paredzētie pienākumi attiecas tikai uz tiem izstrādājumiem, kuri ir paredzēti Savienības tīrgum vai tiek tajā laisti.

Or. en

## **Grozījums Nr. 935** **Marit Paulsen**

### **Direktīvas priekšlikums** **14. pants – 1. punkts**

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

1. Dalībvalstis nodrošina, lai visas tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības, ko laiž tīrgū, būtu marķētas ar unikālu identifikatoru. Lai nodrošinātu to veselumu, unikālie identifikatori ir drukāti/piestiprināti tā, ka tos nevar noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai atverot iepakojumu. Attiecībā uz izstrādājumiem, kas ražoti ārpus Savienības, šajā pantā paredzētie pienākumi attiecas tikai uz tiem izstrādājumiem, kuri ir paredzēti Savienības tīrgum vai tiek tajā laisti.

#### *Grozījums*

1. Dalībvalstis nodrošina, lai visas tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības, ko laiž tīrgū, *izņemot 15. pantā minētos izstrādājumus*, būtu marķētas ar unikālu identifikatoru. Lai nodrošinātu to veselumu, unikālie identifikatori ir drukāti/piestiprināti tā, ka tos nevar noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai atverot iepakojumu. Attiecībā uz izstrādājumiem, kas ražoti ārpus Savienības, šajā pantā paredzētie pienākumi attiecas tikai uz tiem izstrādājumiem, kuri ir paredzēti Savienības tīrgum vai tiek tajā laisti.

Or. en

## **Grozījums Nr. 936** **Bernadette Vergnaud**

**Direktīvas priekšlikums**  
**14. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Dalībvalstis nodrošina, lai visas tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības, ko laiž tirgū, būtu marķētas ar unikālu identifikatoru. Lai nodrošinātu to veselumu, unikālie identifikatori ir drukāti/piestiprināti tā, ka tos nevar noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai atverot iepakojumu. Attiecībā uz izstrādājumiem, kas ražoti ārpus Savienības, šajā pantā paredzētie pienākumi attiecas tikai uz tiem izstrādājumiem, kuri ir paredzēti Savienības tirgum vai tiek tajā laisti.

*Grozījums*

1. ***Lai izveidotu efektīvu izsekošanas un identificēšanas sistēmu***, dalībvalstis nodrošina, lai visas tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības, ko laiž tirgū, ***tostarp ārējais iepakojums***, būtu marķētas ar unikālu, ***drošu un nenonemamu*** identifikatoru. Lai nodrošinātu to veselumu, unikālie identifikatori ir drukāti/piestiprināti tā, ka tos nevar noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai atverot iepakojumu. Attiecībā uz izstrādājumiem, kas ražoti ārpus Savienības, šajā pantā paredzētie pienākumi attiecas tikai uz tiem izstrādājumiem, kuri ir paredzēti Savienības tirgum vai tiek tajā laisti.

Or. fr

**Grozījums Nr. 937**  
**Georgios Koumoutsakos**

**Direktīvas priekšlikums**  
**14. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Dalībvalstis nodrošina, lai visas tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības, ko laiž tirgū, būtu marķētas ar unikālu identifikatoru. Lai nodrošinātu to veselumu, unikālie identifikatori ir drukāti/piestiprināti tā, ka tos nevar noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai atverot iepakojumu. Attiecībā uz izstrādājumiem, kas ražoti ārpus Savienības, šajā pantā paredzētie pienākumi attiecas tikai uz tiem izstrādājumiem, kuri ir paredzēti

*Grozījums*

1. Dalībvalstis nodrošina, lai visas tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības, ko laiž tirgū ***Eiropas Savienībā***, būtu marķētas ar unikālu identifikatoru. Lai nodrošinātu to veselumu, unikālie identifikatori ir drukāti/piestiprināti tā, ka tos nevar noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai atverot iepakojumu. Attiecībā uz izstrādājumiem, kas ražoti ārpus Savienības, šajā pantā paredzētie pienākumi attiecas tikai uz tiem izstrādājumiem, kuri ir paredzēti

Savienības tirgum vai tiek tajā laisti.

Savienības tirgum vai tiek tajā laisti.

Or. el

**Grozījums Nr. 938**  
**Gilles Pargneaux**

**Direktīvas priekšlikums**  
**14. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Dalībvalstis nodrošina, lai visas tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības, ko laiž tirgū, būtu marķētas ar unikālu identifikatoru. Lai nodrošinātu to veselumu, unikālie identifikatori ir drukāti/piestiprināti tā, ka tos nevar noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai atverot iepakojumu. Attiecībā uz izstrādājumiem, kas ražoti ārpus Savienības, šajā pantā paredzētie pienākumi attiecas tikai uz tiem izstrādājumiem, kuri ir paredzēti Savienības tirgum vai tiek tajā laisti.

*Grozījums*

1. Dalībvalstis nodrošina, lai visas tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības, ko laiž tirgū, būtu marķētas ar unikālu **un drošu** identifikatoru. Lai nodrošinātu to veselumu, unikālie identifikatori ir drukāti/piestiprināti tā, ka tos nevar noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai atverot iepakojumu. Attiecībā uz izstrādājumiem, kas ražoti ārpus Savienības, šajā pantā paredzētie pienākumi attiecas tikai uz tiem izstrādājumiem, kuri ir paredzēti Savienības tirgum vai tiek tajā laisti.

Or. fr

**Grozījums Nr. 939**  
**Erik Bánki**

**Direktīvas priekšlikums**  
**14. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Dalībvalstis nodrošina, lai visas tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības, ko laiž tirgū, būtu marķētas ar unikālu identifikatoru. Lai nodrošinātu to veselumu, unikālie identifikatori ir drukāti/piestiprināti tā, ka tos nevar noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt

*Grozījums*

1. Dalībvalstis nodrošina, lai visas tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības, ko laiž tirgū, būtu marķētas ar unikālu identifikatoru. Lai nodrošinātu to veselumu, unikālie identifikatori ir drukāti/piestiprināti tā, ka tos nevar noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt

vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai atverot iepakojumu. Attiecībā uz izstrādājumiem, kas ražoti ārpus Savienības, šajā pantā paredzētie pienākumi attiecas tikai uz tiem izstrādājumiem, kuri ir paredzēti Savienības tirgum vai tiek tajā laisti.

vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai atverot iepakojumu. Attiecībā uz izstrādājumiem, kas ražoti ārpus Savienības, šajā pantā paredzētie pienākumi attiecas tikai uz tiem izstrādājumiem, kuri ir paredzēti Savienības tirgum vai tiek tajā laisti.

***Dalībvalstīs, kurās uz tabakas izstrādājumiem tiek līmētas nodokļu markas, unikālos identifikatorus var drukāt uz nodokļu markām.***

Or. en

**Grozījums Nr. 940**  
**Linda McAvan**

**Direktīvas priekšlikums**  
**14. pants – 1. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Dalībvalstis nodrošina, lai visas tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības, ko laiž tirgū, būtu **marķētas** ar unikālu identifikatoru. Lai nodrošinātu to veselumu, unikālie identifikatori ir drukāti/piestiprināti tā, ka tos nevar noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai atverot iepakojumu. Attiecībā uz izstrādājumiem, kas ražoti ārpus Savienības, šajā pantā paredzētie pienākumi attiecas tikai uz tiem izstrādājumiem, kuri ir paredzēti Savienības tirgum vai tiek tajā laisti.

*Grozījums*

1. Dalībvalstis nodrošina, lai visas tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības **un ārējais iepakojums transportēšanai**, ko laiž tirgū, būtu **marķēts** ar unikālu identifikatoru. Lai nodrošinātu to veselumu, unikālie identifikatori ir drukāti/piestiprināti tā, ka tos nevar noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai atverot iepakojumu. Attiecībā uz izstrādājumiem, kas ražoti ārpus Savienības, šajā pantā paredzētie pienākumi attiecas tikai uz tiem izstrādājumiem, kuri ir paredzēti Savienības tirgum vai tiek tajā laisti.

Or. en

*Pamatojums*

*Saskaņā ar PVO Protokolā par tabakas izstrādājumu nelikumīgas tirdzniecības novēršanu paredzētajām prasībām unikālajiem identifikatoriem jābūt arī uz ārējā iepakojuma (proti, uz kravas paletēm, lielajiem iepakojumiem, kartona pakām un citiem). Unikālajiem*

*identifikatoriem uz ārējā iepakojuma un iekšējiem vienības iepakojumiem jābūt saistītiem, lai atbildīgās iestādes zinātu, kas atrodas uz kravas paletes, lielajos iepakojumos vai kartona pakās. Jāreģistrē visi preču pārsaiņošanas gadījumi.*

## **Grozījums Nr. 941**

**Linda McAvan**

### **Direktīvas priekšlikums**

#### **14. pants – 1.a punkts (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***1.a Dalībvalstis nodrošina, ka vienības iepakojumu unikālie identifikatori ir saistīti ar unikālo identifikatoru uz ārējā iepakojuma transportēšanai. Visas izmaiņas, kas rodas saiknē starp vienības iepakojumiem un ārējo iepakojumu transportēšanai, jāreģistrē 6. punktā minētajā datubāzē.***

Or. en

*Pamatojums*

*Saskaņā ar PVO Protokolā par tabakas izstrādājumu nelikumīgas tirdzniecības novēršanu paredzētajām prasībām unikālajiem identifikatoriem jābūt arī uz ārējā iepakojuma (proti, uz kravas paletēm, lielajiem iepakojumiem, kartona pakām un citiem). Unikālajiem identifikatoriem uz ārējā iepakojuma un iekšējiem vienības iepakojumiem jābūt saistītiem, lai atbildīgās iestādes zinātu, kas atrodas uz kravas paletes, lielajos iepakojumos vai kartona pakās. Jāreģistrē visi preču pārsaiņošanas gadījumi.*